

平成27年3月吉日

関係各位

一般社団法人 日本技術者連盟
会長 星野 克美



『日本/カンボジア情報通信技術フォーラム』

開催に伴うご案内

拝啓 時下益々ご清栄の段大慶に存じます。平素はご支援賜わり厚く御礼申し上げます。

一般社団法人日本技術者連盟は、この度、一般社団法人情報通信技術委員会の専務理事前田洋一様に団長のお引き受けを賜り、カンボジアの Ministry of Posts and Telecommunications (MPTC) の要請により、来る 4 月 7 日(火)、プノンペンのホテルカンボジアーナにおいて、表題『日本/カンボジア情報通信技術フォーラム』を開催致します。

本技術フォーラムでは、カンボジアの情報通信振興に中心的な役割を果たしている政府関係者や情報通信関係事業者に対して、日本の情報通信技術や電気通信機械製品の優位性を紹介し、また、カンボジアの情報通信基盤市場について日本に紹介することにより、日本とカンボジアの情報通信の振興、人材の育成及び国際競争力の向上に寄与することを目的とします。

日本からは総務省 行政管理局行政情報システム管理室が”e-Government”についてご発表される予定です。

また、情報通信国際戦略国際協力課もご同行されます。
カンボジアのMPTCを始め、各政府機関の官僚クラスがご出席されることになっておりますので、カンボジア政府機関の人脈形成においても大変良い機会と存じます。

つきましては、海外事業・営業部門を含み、今回本技術フォーラムにおいて、貴社製品・技術のご発表、又はオブザーバーとしてご参加に興味のお持ちの方がございましたら、ご多忙の事と拝察致しますが、何卒、ご検討賜りますようよろしくお願い申し上げます。

ご参加頂ける場合は、別紙参加申込書に必要事項をご記入の上、2015年3月5日(木)までに一般社団法人日本技術者連盟あてFAX(03-6229-1940)又はE-mail (gyomu1@jef-site.or.jp)にてお申込み下さい。

尚、稟議の都合上、締切日を過ぎる場合等は事務局までお問い合わせ下さい。

敬具

一般社団法人日本技術者連盟 専務理事 井戸田 勲
〒107-0052 東京都港区赤坂 2-2-19 アドレスビル 5F
Tel: 03-6229-1946 Fax: 03-6229-1940
E-mail: gyomu1@jef-site.or.jp idota@jef-site.or.jp
URL: <http://www.jef-site.or.jp> URL <http://www.wkx21c.org>
URL <http://www.jef-site.or.jp/npegf/list.html>

『日本/カンボジア情報通信技術フォーラム』

Japan/Cambodia Joint Forum on Information and Communications Technology (ICT)

カンボジアの社会経済開発に資する日本企業の最新条通信技術 (ICT) の紹介 企画書

1. カンボジア側オーガナイザー:

Ministry of Posts and Telecommunications, MPTC

Coordinator in Cambodia:



H.E. CHEA MANIT

Director General of General Department of
Information and Communication Technology (ICT)

Ministry of Posts and Telecommunications,

Mobile: 855-89 686 168, Fax: 855-23 722 518

Email: manit-chea@mptc.gov.kh / chmanit@gmail.com

Phnom Penh, The Kingdom of Cambodia

2. 主 催: 一般社団法人 日本技術者連盟 (JEF)

3. 期 間: 2015年4月5日(日) ~ 4月9日(木) 5日間

(フォーラム開催: 2015年4月7日(火) Hotel Cambodiana 国際会議場にて)

4. 後援: (順不同)

一般社団法人情報通信技術委員会 (TTC)

公益財団法人 KDDI 財団

WILLONE INTERNATIONAL CAMBODIA CO., LTD.

5. カンボジアにおける後援: (ご依頼予定)

在カンボジア日本国大使館

JETRO プノンペン事務所

JICA カンボジア事務所

6. 趣 旨: 本技術フォーラムでは、カンボジアの情報通信振興に中心的な役割を果たしている政府関係者や情報通信関係事業者に対して、日本の情報通信技術や電気通信機械製品の優位性を紹介し、また、カンボジアの情報通信基盤市場について日本に紹介することにより、日本とカンボジアの情報通信の振興、人材の育成及び国際競争力の向上に寄与することを目的とします。

7. 発表テーマ:(予定)

- ① 日本の情報通信技術の動向
- ② インターネット構築技術
 - ・ 安心・安全なネットワークの構築
 - ・ IPv6
 - ・ Internet Exchange
- ③ 情報セキュリティ技術
 - ・ 国家情報セキュリティ管理センター
 - ・ 重要インフラの防衛
- ④ 次世代ネットワーク
 - ・ NGN
 - ・ SDN
 - ・ 最新光通信技術{DWDM 広帯域高速伝送}
 - ・ スモール LTE
- ⑤ 最新移動通信技術
 - ・ 4G, 5G
 - ・ Femtocell
 - ・ 光ファイバー無線
- ⑥ e-Government 関連: ICT の社会的利活用
- ⑦ ICT 人材育成

- ⑧ ICT 事業に置ける ODA の利用
- ⑨ 放送、CATV 技術システム
 - ・ 地上放送
 - ・ 衛星放送
 - ・ CATV
 - ・ 映像配信
- ⑩ 公共における ICT 利用
- ⑪ その他

8. カンボジア側参加者:

250名 (予定)

Ministry of Posts and Telecommunications を中心に下記の政府機関関係者および学識経験者、企業、大使館、JETRO、JICA ほか。(別紙参照)

9. 団 長: 前田 洋一 氏



一般社団法人情報通信技術委員会 代表理事 専務理事

ITU-T Review Committee 議長 APT/ASTAP 議長 XGP フォーラム議長

電子情報通信学会 フェロー・IEEE 会員

■ 略歴

昭和55年 3月(1980年) 静岡大学 大学院工学研究科修士修了

昭和55年 4月(1980年) 日本電信電話株式会社(現NTT) 電気通信研究所 入社

昭和63年 4月{1988年} 英国電気通信研究所(BT) 交換研究員留学{1年間}

平成13年 1月(2001年) 国際電気通信連合 ITU-T SG13副議長(任期4年間)

平成17年 1月(2005年) 国際電気通信連合 ITU-T SG15議長(任期8年間)

平成18年 4月(2006年) NTTアドバンステクノロジー株式会社

平成22年10月(2010年) 社団法人情報通信技術委員会(TTC) 専務理事

平成25年 1月(2013年) 国際電気通信連合ITU-T Review Committee議長(任期4年間)

平成26年 8月(2014年) アジア太平洋電気通信共同体ASTAP(Asia Pacific

Telecommunity Standardization Program) 議長(任期2年間)

現職 一般社団法人情報通信技術委員会 代表理事 専務理事

10. 技術論文作成について:

- ① 参加者のテキストの使用言語及び発表言語は英語とします。
- ② 発表時間は 30 分前後とします。
- ③ 発表される技術論文のアブストラクトを A4 サイズ 1 ページにまとめて頂き、2015 年 3 月 11 日(水)までに総合事務局宛、電子ファイルでお送り下さい
- ④ テキストとして製本される技術論文は 2015 年 3 月 20 日(金)までに JEF総合事務局宛にお送り下さい。
- ⑤ フォーラムにて使用されるスライドは各自ご持参して頂くと共に、事前に総合事務局まで電子ファイルでお送り下さい。
(発表会場にはプロジェクタースクリーン等準備しています)
- ⑥ 質疑応答は日本語・英語(又はクメール語)逐次通訳となります。

11. 募集人員: 15名 (最少催行人数10名)発表者及びオブザーバー

12. 参加費: 1名 ¥870, 000. - (消費税込み)
2人目以降 ¥670, 000. - (消費税込み)とさせていただきます。

13. 発表言語: 英語(質疑応答は日本語・英語(又はクメール語)逐次通訳となります。

14. 添乗員: 添乗員は全行程同行いたします。

15. ホテル: 一人部屋

16. 旅行主催: 万達旅運株式会社 ワンダートラベル

17. 総合事務局:株式会社アジア技術移転機構

18. 申込方法: 添付申込書に必要事項記入の上、2015 年 3 月 5 日(木)までに FAX(03-6229-1940)又は E-mail(gyomu1@jef-site.or.jp)にてお申込み下さい。

一般社団法人日本技術者連盟

〒107-0052 東京都港区赤坂 2-2-19 アドレスビル 5F

TEL : 03-6229-1946 FAX : 03-6229-1940

E-mail : gyomu1@jef-site.or.jp

URL : <http://www.jef-site.or.jp> <http://www.jef-site.or.jp/npgef/>
<http://www.wkx21c.org>

カンボジア政府機関一覧

カンボジアの Ministry of Posts and Telecommunications を中心に、下記の政府機関より関係者が参加される予定です。

郵便電気通信省 Ministry of Posts and Telecommunications
内務省 Ministry of Interior
国防省 Ministry of National Defense
法務省 Ministry of Justice
外務国際協力省 Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation
環境省 Ministry of Environment
商業省 Ministry of Commerce
文化芸術省 Ministry of Culture and Fine Arts
公共事業運輸省 Ministry of Public Works and Transport
国土整備・都市化・建設省 Ministry of Land Management, Urban Planning & Construction
農林水産省 Ministry of Agriculture Forestry and Fisheries
経済財政省 Ministry of Economy and Finance
保健省 Ministry of Health
情報省 Ministry of Information
教育・青少年・スポーツ省 Ministry of Education Youth and Sports
計画省 Ministry of Planning
宗教省 Ministry of Cults and Religions
鉱工・エネルギー省 Ministry of Industry Mines and Energy
労働職業訓練省 Ministry of Labor and Vocational Training
農村開発省 Ministry of Rural Development
観光省 Ministry of Tourism
水資源気象省 Ministry of Water Resources and Meteorology
女性省 Ministry of Women's Affairs
国会関係監査省 Ministry of National Assembly-Senate Relations and Inspection
社会問題・退役軍人・青少年更正省 Ministry of Social Affairs Veteran and Youth Rehabilitation
閣僚評議会 Council of Ministers
公務員庁 Secretariat of Public Service
民間航空庁 Secretariat of Civil Aviation
アプサラ機構 APSARA Authority

日本・カンボジア情報通信技術フォーラム

日 程 表 2015年4月5日(日)～4月9日(木) 5日間

※訪問先・発着時間・交通手段等は都合により変更する場合がございますので予めご了承下さい

※飛行機はエコノミークラスを利用します。

日次	月・日・曜	都市名	交通機関	現地時間	スケジュール	食事
1	4/5 (日)	成田発	VN-301	7:30	成田空港(ベトナム航空)チェックインカウンター前集合。 チェックイン後、最終打ち合わせ事項確認。 ベトナム航空にてホーチミン乗換えプノンペンへ	機内食
		ホーチミン着		9:30		
		関西発		14:20		
		ホーチミン着	VN-321	10:30		
		中部国際発		14:15		
		ホーチミン着	VN-341	10:15		
		福岡発		14:15		
		ホーチミン着	VN-351	10:30		
		ホーチミン発		13:55		
プノンペン着	VN920	16:15				
		専用バス		17:00	ホテルへ	タ ○
					プノンペン泊	
2	4/6 (月)		専用バス	午前	カンボジア通信・郵便・電信省 公式訪問 (Ministry of Posts and Telecommunications.)	朝 ○ 昼 ○ タ ○
				午後	フォーラム準備	プノンペン泊
3	4/7 (火)			終日	「日本/カンボジア情報通信技術フォーラム」開催 夜、懇親会	朝 ○ 昼 ○ タ ○
					プノンペン泊	
4	4/8 (水)		専用バス	終日	インフラ関連調査、関連省庁訪問	朝 ○ 昼 ○ タ ○
		プノンペン発	VN3850	20:30	ベトナム航空にてホーチミン乗換え帰国の途へ	
		ホーチミン着		21:15		
5	4/9 (木)	ホーチミン発	VN300	0:30		
		成田着		7:45		
		ホーチミン発	VN-320	1:00		
		関西着		7:00		
		ホーチミン発	VN-340	0:15		
		中部国際着		7:10		
ホーチミン発	VN-350	0:25				
福岡着		7:10				

宿泊ホテルリスト

都市	期間	利用ホテル名	住所他
プノンペン	4/5-4/8	ホテル カンボジアーナ	313 Sisowath Quay, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia
Phnom Penh	3泊4日	Hotel Cambodiana	Tel: 855-23 426 288 Fax: 855-23 217 059

参加費に含まれるもの

I) 旅行上の諸費用

- ・ 団体エコノミークラス航空運賃
- ・ 燃油特別付加運賃、空港税等
- ・ ホテル宿泊費(シングルルーム、税・サービス料含む)、一部食事代(日程記載分(機内食含む)、飲み物代は別)
- ・ 現地陸上交通費(空港・ホテル・視察先への専用バス代、ガイド代、列車代、チップ代等)
- ・ 団長、事務局、添乗員同行費用
- ・ 通訳料
- ・ カンボジアVISA費用

II) 現地諸機関折衝及び手配料

- ・ カンボジア情報通信技術フォーラム

開催会場費、設置諸費用

- ・ 打合せ会/現地配布資料代 他
- ・ 現地事前打合せ出張諸費用

III) 企画・運営費

- ・ 企画運営費

参加費に含まれないもの

- ・ 渡航手続き諸費用(旅券取得費用、渡航手続き取扱い料金等)
- ・ 個人的経費(ホテルにおける電話代、クリーニング代、チップ等)
- ・ 集合時及び解散後の交通費
- ・ 超過手荷物料金(エコノミークラスは20kg以上)
- ・ 任意の海外旅行傷害保険
- ・ 障害・疾病に関する医療費

取り消し料金

◎ 旅行上の諸費用(航空運賃、ホテル宿泊費、現地地上交通費等)

- ・ 実施日から起算し、さかのぼって30日前以降3日前まで : 費用の20%
- ・ 実施日から起算し、さかのぼって2日前以降1日前まで : 費用の50%
- ・ 実施日当日の取り消しは、全額申し受けます。

◎ 運営業務費、共通経費等は別途申し受けますので予めご了承下さい。

その他

- ・ 参加費は、2014年12月25日現在の運賃及び15名以上の参加に準拠したもので、ご出発前に参加人員に変更のあった時には、参加費用に変更される場合もありますので予めご了承下さい。
- ・ 尚、申込み後はキャンセルチャージが発生致しますのでご注意ください。

一般社団法人日本技術者連盟 役員構成

会長	星野 克美	一般社団法人 日本プライバシー認証機構 会長 多摩大学 名誉教授
顧問	斎藤 信男 唐津 一	慶應義塾大学 名誉教授 工学博士 東海大学 名誉教授
理事	井戸田 勲 梶原 豊 浮舟 邦彦 森 和義 佐藤 正文	特定非営利活動法人 日本プライバシーコンサルタント協会 専務理事 高千穂大学 名誉教授 経営学博士 学校法人 滋慶学園 総長 Ph.D. 有限会社森テクノマネジメント 代表取締役 技術士(電気・電子部門、経営工学部門) 社団法人 日・タイ経済協力協会 顧問
監事	寺村 康佑	株式会社サイバープロ 取締役

一般社団法人日本技術者連盟 委員会 委員構成

『国際原子力発電技術移転機構』委員会

委員長	佐々木 宜彦	前財団法人 発電設備技術検査協会 理事長
顧問	野々内 隆 荒井 利治 宅間 正夫	財団法人 経済産業調査会 理事長 前社団法人 日本原子力学会 シニアネットワーク 副会長 社団法人 日本原子力学会 シニアネットワーク 会長
委員	池本 一郎 小川 順子 金氏 顯 河原 暲 佐川 涉 関村 直人 津山 雅樹 尾野 昌之 新田 隆司 藤井 靖彦 宮野 廣 諸葛 宗男	財団法人 電力中央研究所 特別顧問 博士(エネルギー科学) 東京都市大学 准教授/女性研究者支援室長 WIN-Japan 会長 前社団法人 日本原子力学会 シニアネットワーク 代表幹事 社団法人 日本原子力学会 会長 社団法人 日本技術士会 理事 技術士 工学博士 東京大学大学院 工学系研究科 原子力国際専攻 教授 工学博士 社団法人 日本電機工業会 原子力部長 電気事業連合会 原子力部長 前日本原子力発電株式会社 常務取締役 東京工業大学 名誉教授 工学博士 特定非営利活動法人 日本保全学会 特別顧問 法政大学 客員教授 工学博士 東京大学公共政策大学院 前特任教授

『アフリカ・中東技術者フォーラム』委員会

委員長	森 和義	一般社団法人 日本技術者連盟 理事 技術士(電気電子部門、経営工学部門)
委員	畑尾 成道 坂倉 省吾 島 直 佐藤 正文 小泉 英雄 鄭 紹良	技術士(建設部門、総合技術監理部門) 財団法人 海外技術者研修協会 理事 工学博士 ICTコンサルタント・前GBDe消費者信頼委員会 筆頭シエルバ 前 財団法人 海外技術者研修協会 理事 社団法人 日・タイ経済協力協会 専務理事 技術士(電気電子部門) 台湾総統府 科学技術諮問委員会 委員 台湾総統府 顧問 国家実験研究院 ボードディレクター 無任所大使、工学博士・PE
井戸田 勲		一般社団法人 日本技術者連盟 専務理事
海外委員	AOTS各国同窓会メンバーよりご依頼中・順不同	
アジア地区	Himpunan Alumni AOTS Indonesia Persatuan Alumni AOTS Malaysia AOTS Vietnam Alumni Society (AVAS) ABK & AOTS Alumni Association (Thailand)	
中東地区	Association of Iran's Japan Alumni (AIJA)	
アフリカ地区	AOTS Alumni Society, Cameroun (AOTSA-CAMEROUN) AOTS Alumni Society, Egypt AOTS Alumni Association - Ghana AOTS Alumni Society of Tanzania The AOTS Alumni Society of South Africa	

総合事務局 : 株式会社アジア技術移転機構 (Asia Technology Transfer Organization, Inc. (ATTO))

〒107-0052 東京都港区赤坂2-2-19 アドレスビル5F TEL : 03-6229-1950 URL : <http://www.atto-asia.jp>

お申込みは別紙に必要事項をご記入の上、事務局までFAX(03-6229-1940)又は郵送でお送り下さい。

『日本・カンボジア情報通信技術フォーラム』
参加申込書

一般社団法人 日本技術者連盟 (JEF) 行 FAX 03-6229-1940

※該当欄にチェックして下さい

- 技術論文を発表する 発表テーマ()
- 技術論文を発表しないがフォーラムに参加する

フリガナ

会社名・団体名

英文名

所属名/役職名

英文名

フリガナ

参加者氏名

生年月日

大正・昭和・平成・西暦

年 月 日

パスポート記載名
(ローマ字)

学位

E-mail

携帯電話番号

勤務先

ご住所

電話番号

FAX番号

ご自宅

ご住所

電話番号

フリガナ

担当責任者名

印

所属名/役職名

旅券(パスポート)について: 今回の旅行に必要な旅券をお持ちですか。(日本帰国日までの残存が必要)

- ① はい 旅券番号: 有効期限: 西暦 年 月 日
- ② いいえ 現在申請中 旅券申請書類の作成代行を依頼する。(有料)
- 自分で申請・取得する

喫煙の習慣

有・無

マイレージをお持ちの方は番号を記載して下さい

通信欄
(ご質問・ご希望
等お書き下さい)

個人情報保護方針

旅行申込書にご記入いただく、氏名、年齢、生年月日、電話番号、メールアドレス、住所、勤務先等の情報は「個人情報」に該当しますので、企画主催・企画実施・取扱旅行社・総合事務局は以下に掲げる個人情報の取扱いに関する基本方針及び個人情報に関して適用される法令を遵守して、お客様に関する個人情報の適正な管理・利用と保護に万全を尽くします。

1.個人情報保護利用の目的

お客様がお申し込みになられた運送、宿泊その他の旅行に関するサービス(以下「旅行サービス」といいます)を手配するために必要な範囲で情報を利用いたします。また、旅行サービス提供機関に対し、お客様の氏名、パスポート番号及び現地滞在先等をあらかじめ電子的方法等で送付することによって提供します。

2.個人情報の開示・提供

下記の場合を除き、お客様からお預かりした個人情報を第三者に開示・提供いたしません。

ア.ご本人の同意がある場合

イ.旅行サービス提供機関や販売店の手配業務委託先に、旅行サービス手配に必要な最小限度の情報を開示・提供する場合。

ウ.法的な命令等により個人情報の開示・提供が求められた場合。

3.個人情報に関するご質問、又はご意見は、総合事務局にてお受けいたします。

企画主催: 一般社団法人日本技術者連盟

http://www.jef-site.or.jp/npgef/index.html E-mail: gyomu1@jef-site.or.jp

総合事務局: 株式会社アジア技術移転機構

〒107-0052 東京都港区赤坂2-2-19 アドレスビル5F

TEL: 03-6229-1950 FAX: 03-6229-1940

旅行主催: 万達旅運株式会社 ワンダートラベル

TEL: 03-5157-2207 FAX: 03-5157-2208